ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA.

La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

TRAVELLERS DE HARTFORD.

La plus grande compagnie d'assurance contre les maladies et accidents du monde entier, sans exception.

HARTFORD DE HARTFORD.

Cette compagnie d'assurance contre le feu a 110 ans d'existence, et est une des meilleures des Etats-Unis.

TYPEWRITERS

REMINGTON et SMITH PREMIER

Je suis agent pour le comté de Madawaska, pour ces machines à écrire qui sont reconnues les meilleures. Vendues à terme de $10.00 par mois.

Venez me voir à mon bureau au Palais de Justice, de 10 heures à midi, et de 2 à 4 heures de l'après-midi, ou téléphonez-moi 30-21 ou No. 3, et je me ferai un plaisir d'aller vous voir et vous donner les explications nécessaires.

J.-B. MICHAUD,
Magistrat de Police,
Edmundston, N.B.

L'Union Mutuelle de Portland

Assurance de VINGT ans

Compagnie tres populaire

A. P. LABBE
GERANT
ST-LEONARD, N. B.

NOTICE OF SALE

To Joseph Rossignol, of the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, Farmer, and Vina Rossignol, his wife and to all others whom it may in any wise concern :

Notice is hereby given that under and by virtue of a Power of Sale contained in a certain Indenture of Mortgage, dated the third day of September A. D. 1918, made between the said Joseph Rossignol and Vina his wife, of the one part and Paul Jovin, of Hamlin Plantation, in the County of Aroostook, in the state of Maine, one the United States of America, Trader, of the other part, recorded in the Madawaska County records, in book "T-2", pages 62 to 65 inclusive as No 18667, and subsequently assigned by the said Paul Jovin to James Burgess & Sons Ltd (the undersigned) by Indenture of Assignment, dated the 11th day of September A. D. 1919, recorded in the records of the said County of Madawaska, in book "W-2", pages 74 to 75 inclusive as No 19778, there will for the purpose of satisfying the monies secured by the said Mortgage, be sold at Public Auction, at or near the store of Thomas Powers, in the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, on Saturday, the 21st day of August A. D. 1920, at the hour of two o'clock in the afternoon, the land and premises mentioned and described in the said Indenture of Mortgage as follows :

"All that certain lot, piece or parcel of land and premises situate, lying and being in the Parish of St. Andre, in the County of Madawaska, being the Southwestern half of moiety of lot, No 10, Commeau Ridge, bounded and described as follows : "Beginning at a point on the Southeastern side of a reserved road, at a distance of seven and one half chains from the most Western angle of lot letter "B", commeau ridge, then ce from said point of beginning, running by the magnet of the year 1903; South 43 degrees and 30 minutes East 67 chains thence South 46 degrees and 30 minutes West seven and one half chains ; thence North 43 degrees and 30 minutes West 67 chains to the Southeastern side of the aforesaid reserved road and thence along the same North 46 degrees and 30 minutes East seven and one half chains to the place of beginning, containing fifty acres more or less".

Together with the buildings and improvements thereon and all the estate, right, title, claim and demand, at Law or in Equity, of the said Joseph Rossignol and Vina his wife there to.

Dated this 10th day of June A. D. 1920

W. Fred. Kertson,
Solicitor for James Burgess & Sons, Limited
Assignee of Mortgagee. per James Burgess, President,
23-19-8 Assignee of Mortgagee.

PAP-SAG
(TABLETTES)
CONTRE LA
DYSPEPSIE

Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets :

Indigestion, Somnolence, Gastrite, Pituite, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, éviteront ces indigestions si souvent fatales.

50 sous la boîte, ou six pour $2.50, chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMÉRICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

Pour éviter une grève générale

L'ASSOCIATION DES CHEMINS DE FER CANADIENS RECOMMANDE A LA COMMISSION D'ACCORDER AUX EMPLOYES CANADIENS LE SALAIRE DES ETATS-UNIS—VIVE OPPOSITION FAITE HIER PAR DIVERS REPRESENTANTS A L'AUGMENTATION DES TAUX.

Ottawa, 21.—Au cours de l'argumentation des taux de transport, le président Kelly, de l'Association Canadienne des chemins de fer, a déclaré qu'après avoir réfléchi long temps, l'Association a décidé d'accorder aux employés de chemins de fer canadiens l'augmentation de salaires accordée aux employés américains par la décision de l'arbitrage de Chicago parce que l'Association était bien convaincue que c'était le seul moyen d'éviter une grève générale.

L'augmentation donne aux mécaniciens, chauffeurs et aides 80 cts de plus par jour.

Aux conducteurs, assistants-peraides des locomotives de fret, $1.04 de plus par jour.

Aux mécaniciens, chauffeurs et aides, travaillant dans les cours, 18 cts de plus l'heure.

Aux conducteurs, assistauts-percepteurs des billets, préposés au bagage, signaleurs, serrefreins, $30. de plus par mois.

Aux conducteurs, percepteurs de billets sur les convois de banlieues, $30. par mois.

Aux conducteurs, signaleurs et serrefreins de convoi de fret, $1.04 par jour.

Aux hommes de service dans les cours, chauffeurs, $6.96 par jour ; aides, $6.48 ; aiguilleurs, $5.04 par jour.

Il n'est pas même certain que les employés de chemins de fer dans l'Ouest se contentent de cette augmentation. Ils réclament d'avantage.

Dans l'après-midi, M. A. C. McMaster, représentant la Chambre de Commerce de Toronto et l'Association des Manufacturiers Canadiens a longuement analysé le document soumis par le C. P. R. Il a dit que le tourisme avait rapporté beaucoup cette année et que si on accordait l'augmentation demandée le C. P. R. aurait un surplus de 20 millions l'an prochain.

M. G. R. Geary, du Conseil de ville de Toronto, a réclamé le "statu quo".

M. Bobert E. Finn, représentant le gouvernement de la Nouvelle-Ecosse, a été jusqu'à demander que les taux soient baissés sur l'Intercolonial.

Il dit qu'une des raisons qui ont fait entrer la Nouvelle-Ecosse dans la Confédération, c'est l'établissement d'un chemin de fer qui relie la Province aux autres parties du Dominion. Or, les taux du transport doivent permettre aux industriels des Provinces Maritimes de lutter sur un pied d'égalité avec les autres.

Puisque le Canada a voulu contracter les dettes du système national, qu'il les supporte sans augmenter les taux. Si cette augmentation est accordée, les taux seront 150% plus haut de Montréal à Halifax en comparaison de l'année 1912.

D'Arcy Scott, de la Saskatchewan, déclare son opposition entière à l'augmentation.

Avant d'établir une augmentation des taux de transport qu'on fasse une revision du trafix entre l'Ouest et l'Est.

Parce que l'Ouest donne plus de revenus que l'Est, ce n'est pas une raison pour augmenter les taux à cet endroit.

Il s'oppose à une augmentation en particulier sur le fromage et les autres articles essentiels comme le lait.

A la séance d'hier soir, M.Smymgton, du Manitoba, a traité l'augmentation du projet "d'arrogant et inconsistant", sans preuve du réussite, dit-il, les chemins de fer veulent une augmentation et on leur accorderait, non d'après des faits établis, mais sur des conjectures. L'augmentation est si forte, dit il, qu'avec son revenu on paierait trois fois la dette du Canada.

Avec plusieurs autres, il demande qu'on prenne comme base de jugement, dans cette question, la situation financière du C. P. R. Or elle est encore très bonne, puisqu'on accorde du 10% aux actionnaires. L'augmentation n'est donc pas absolument nécessaire.

Un jeune auteur fait représenter une comédie intitulée : "Maison à vendre". Après le deuxième acte il va demander à Dumas, fils, alors à l'apogée de sa renommée, ce qu'il pense de son œuvre.

Monsieur, lui dit Dumas, je suis mécontent de vous.

Le jeune auteur s'effronde.

Mais ! très mécontent... Vous annoncez une maison à vendre, et je ne vois qu'une pièce à louer....

PROFESSEUR

Melle M. J. Beaulieu diplomée au Collège Dominion de Musique, donnera à domicile dès l'ouverture des classes, des leçons de Piano à Edmundston. 32-3 f. p.

M. WILLIAM BERTHIAUME
882 Broad, Central Falls, R. I.

Souffrant de maux de reins et de tête et trop faible pour travailler, se décourage parce que les traitements de divers médecins n'améliorent pas son état. — Les

PILULES MORO

pour les Hommes le remettent en bonne santé.

J'étais d'une grande faiblesse et ne pouvais pas travailler. J'avais mal aux reins et à la tête. Mes bras étaient souvent engourdis, mes mains et mes pieds constamment glacés. M'étant fait traiter par plusieurs médecins sans obtenir de soulagement, je désespérais de recouvrer mes forces. Un jour, j'eus la bonne idée de recourir aux Pilules Moro et, après en avoir employé quelques boîtes, j'ai pu bientôt me remettre à l'ouvrage que je n'ai pas quitté depuis. J'ai employé les Pilules Moro durant un an presque régulièrement et ainsi, tout en travaillant, mes douleurs disparurent, mes forces revinrent ce qu'elles étaient autrefois et ma santé s'affermit. J'ai maintenant la plus grande confiance dans les Pilules Moro que je ne manquerai pas d'employer quand le mauvais état de ma santé l'exigera. M. William Berthiaume, 882 Broad, Central Falls, R. I.

HOMMES MALADES, écrivez à la Compagnie Médicale Moro qui vous indiquera les moyens de refaire vos forces et de recouvrer votre santé. Demandez un blanc de traitement qui vous aidera à donner les détails voulus.

Les Pilules Moro sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Elles sont aussi envoyées par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c une boîte, $2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées : COMPAGNIE MEDICALE MORO, 272, rue St-Denis, Montréal. 4-326

NEW YORK LIFE INSURANCE CO.

(FONDÉE EN 1845)

Dans les Douze Mois de 1919 la New York Life a Payé :

Réclamations Mortuaires sur la vie de plus de 13,000 Assurés, au dessus de..... 38 Millions Piastres

Polices Echues et autres bénéfices en argent à des Assurés vivants, au-dessus de..... 76 Millions Piastres

DIVIDENDES : Cette Compagnie a payé à ses assurés, au-dessus de..... 31 Millions Piastres

PRETS à ses assurés, sur la seule garantie de leur police, au-dessus de..... 20 Millions Piastres

Assurance en force à la fin de 1919 $3,127,800,000.

Montant de l'Actif au-delà de UN BILLION de PIASTRES.

Demandez notre Prospectus ☞ Les polices de la New York Life sont libérales et contiennent tous les avantages que vous pouvez désirer en fait d'assurance sur votre vie.

CHARLES N. BEGIN
AGENT
EDMUNDSTON, - N. B.
Résidence : Grand Central Hotel
Bureau : Chevaliers de Colomb
Bloc David (3eme Etage)

A VENDRE

Une maison sur la 42e avenue, 20 x 22, avec lot 50 x 100, très bon poste, et à très bonnes conditions.

S'adresser à
GILBERT ALBERT
rue du ponvoir, Edmundston,
29-5 f. p. N. B.

Avez-vous la DYSPEPSIE ?

Si votre estomac est aigre, et si vous avez une sensation de lourdeur après avoir mangé si vous avez de la difficulté à assimuler vos aliments il est évident que vous avez besoin du

Le remède de HAWKER contre la DYSPEPSIE

il soulage rapidement les maux d'estomac et vous permet de manger normalement sans que vous en soyez incommodé. Il prévient aussi la constipation, et fait disparaître le mal de reins. C'est un régulateur sûr qui garde l'estomac en excellente condition, et rend la vie agréable au dyspeptique.

Il vous fera du bien. Essayez-le ! En vente dans toutes les pharmacies et dans tous les magasins-généraux, à 50 c.

THE CANADIAN DRUG CO. LTD.
ST. JOHN, N. B.

Attention aux Fumeurs et Marchands de Tabac !

Pour avoir du bon tabac canadien garanti naturel, en feuilles ou hachés, torquettes etc, adressez-vous à

LA CIE DE TABAC MONTCALM
Négociants en gros et détail
JOLIETTE QUE.

Nous vendons au plus bas prix du marché, et aurons quand même la meilleure qualité. Demandez notre liste de prix. Toute commande par malle recevra notre meilleure attention, qu'elle qu'en soit la quantité. Ne retardez pas, écrivez dès maintenant,

Espérant vous lire par le retour du courrier.

Nous sommes, Vos dévoués,
LA CIE DE TABAC MONTCALM

Town of Edmundston Election

Public Notice is hereby given that an election will be held for one alderman in ward number three and one alderman in ward number four in the town of Edmundston, to fill the vacancies occasioned by the resignations of one alderman in ward number three and one alderman in ward number four to be held on tuesday the thirty-first day of August instant.

Nominations as required by law will be received by the undersigned up to six o'clock P. M. Friday the twenty seventh day of August instant.

The Poll for said election will be held at or near Mr. Sydney Laporte's premises on Hill Street, in the said town, and will be open at ten o'clock in the forenoon and remain open until four o'clock in the afternoon of the same day.

Dated at the Town of Edmundston the Seventeenth day of August A. D. 1920.

THOMAS GUERETTE,
Secretary Treasurer,

Election Civique Ville d'Edmundston

Avis Public est par les présentes donné qu'une élection pour deux échevins pour remplir les places rendues vacantes dans les quartiers numéros trois et quatre par la résignation d'un échevin dans le quartier numéro trois et d'un échevin dans le quartier numéro quatre aura lieu le trente-un août A. D. mil neuf cent vingt,

Les nominations, tel que requis par la loi, seront reçues par le soussigné jusqu'à six heures P. M. vendredi le vingt-sept août A. D-1920.

Le Poll pour la dite élection sera tenue dans ou près de la propriété de M. Sidney Laporte, située sur la rue "Hill" et sera ouvert à dix heures A. M. et restera ouvert jusqu'a quatre heures P. M. du même jour.

Daté à la ville d'Edmundston ce dix-septième jour d'août A. D. 1920.

THOMAS GUERETTE,
Secrétaire-Trésorier.

Au marché :

—Combien cette salade frisée ?

—Un franc quatre-vingts.

—Un franc quatre-vingts ! Pour une salade ! Mais ça n'est pas possible.

—Frisée ! Madame.. est-ce que vous croyez que, maintenant, les coiffeurs travaillent pour rien ?

Pourquoi vous devez assurer votre Vie

1. PARCE QUE c'est un devoir que vous vous devez à vous-même et à ceux qui dépendent de vous.
2. PARCE QUE du moment que votre vie est assurée, si vous mourrez, votre succession est augmentée du monrant de votre police.
3. PARCE QUE la mort est certaine—QUAND est incertain. Aujourd'hui vous pouvez pasrer l'examen médical—DEMAIN il sera trop tard.
4. PARCE QUE votre police est un montant comptant en argent que vos créditeurs ne peuvent saisir—si vous en avez à votre mort—une somme qu'un désastre financier ne peut pas ôter à votre famille.

Quand devez-vous vous assurer.

1. AUJOURD'HUI alors que vous avez la vie et la santé ; demain vous n'aurez peut-être ni l'un ni l'autre ; les délais sont toujours dangereux.
2. AUJOURD'HUI une police vous coûtera moins que plus tard. Soyez sages et assurez votre vie comme mesure de prévoyance pour vos vieux jours.
3. AUJOURD'HUI car dans un temps de dépression fiuancière plusieurs ont trouvé que leurs polices étaient le seul endroit où ils pouvaient emprunter pour rencontrer des besoins pressants.
4. AUJOURD'HUI est le temps d'agir ; si vous ne faites pas d'économies, quand allez-vous commencer ? Rappelez-vous que remettre un devoir présent peut être fatal à vos meilleurs intérêts.

Où vous assurer ?

Dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.

PARCE QUE cette compagnie a toujours remporté les plus grands succès.

PARCE QUE cette compagnie n'a pas de supérieure dans le montant des dividendes qu'elle paie à ses assurés.

ARCE QUE cette compagnie n'a pas d'actionnaires qui mangent une partie de ses revenus.

PARCE QUE ses réclamations en cas de mort sont payés promptement.

PARCE QUE c'est une compagnie canadienne qui ne fait pas d'affaires dans aucun pays étranger ; qui fait un choix judicieux de ses risques, et qui est reconnue pour ses méthodes saines d'administration.

PARCE QU'ELLE assure les hommes et les femmes ; les deux sexes ont les mêmes avantages ; justice égale pour tous.

PARCE QU'ELLE ne fait pas de restriction relativement à l'occupation, la résidence ou les voyages des assurés.

PARCE QUE ses fonds sont déposés dans des banques canadiennes seulement et que depuis 40 ans elle n'a pas perdu une seule piastre des placements qu'elle a faits.

Pour ces raisons et bien d'autres encore, assurez-vous dans la Compagnie MUTUAL LIFE OF CANADA.